



Projekt "Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji" reg. č. CZ.12.01.02/00/24\_022/0000077 je financován OP AMIF a MV ČR.

# GIÚP ĐỒ NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

*dịch vụ được cung cấp MIỄN PHÍ*

## CÁC DỊCH VỤ DÀNH CHO

những công dân các nước thứ ba có cư trú trên lãnh thổ Cộng hòa Séc một cách hợp pháp theo quy định của bộ luật cư trú cho người nước ngoài số 326/1999 (thị thực trên 90 ngày, tạm trú, cư trú dài hạn, vĩnh trú) và các cá nhân được cung cấp sự bảo vệ quốc tế và bảo vệ tạm thời.

## CHÚNG TÔI CÓ THỂ GIÚP BẠN

- trong việc xin cấp giấy phép cư trú
- đưa đi và làm việc với các cơ quan chức năng (Phòng lao động, Cảnh sát ngoại kiều và những cơ quan khác)
- tìm kiếm việc làm, nhà ở, bác sĩ, trường học
- điền vào các bản mẫu, đơn từ, các giấy tờ của ủy ban
- chứng nhận trình độ học vấn của bạn
- hỗ trợ giao văn hóa

## BẠN CẦN LUẬT SƯ?

- sự giúp đỡ pháp lý trong lĩnh vực luật người nước ngoài
- sự giúp đỡ pháp lý với các vấn đề liên quan đến cư trú
- sự giúp đỡ pháp lý với việc nộp đơn xin cấp quốc tịch và đoàn tụ gia đình
- sự giúp đỡ pháp lý trong việc vi phạm nhân quyền

## BẠN MUỐN HỌC TIẾNG SÉC?

- các khóa học tiếng Séc ở vùng Ústecký (Ústí nad Labem, Litoměřice, Chomutov, Teplice và những nơi khác)
- các khóa học định hướng văn hóa - xã hội

## TRUNG TÂM THÔNG TIN

- cung cấp các tài liệu với thông tin bằng các ngôn ngữ khác nhau
- liên hệ qua trung gian với quê hương đất nước
- internet, sách bằng tiếng mẹ đẻ của bạn

## GIÁO DỤC, VĂN HÓA, GIẢI TRÍ

- các bài giảng chuyên môn, hội thảo và thảo luận
- các sự kiện đa văn hóa, các buổi tối của dân tộc thiểu số
- các chuyến đi thăm quan, các buổi chiều làm thủ công nghệ thuật và chơi thể thao cho trẻ em
- các hoạt động hội nhập cho trẻ em và cả người lớn

## KHÓA HỌC THÍCH ỨNG HỘI NHẬP



Poradna  
pro integraci

PROJEKT CENTRUM NA PODPORU  
INTEGRACE CIZINCŮ V ÚSTECKÉM KRAJI  
REALIZUJE PORADNA PRO INTEGRACI  
[www.p-p-i.cz](http://www.p-p-i.cz)

[www.centrumcizincu.cz](http://www.centrumcizincu.cz)  
[usti@centrumcizincu.cz](mailto:usti@centrumcizincu.cz)

ÚSTÍ NAD LABEM - TEPLICE - CHOMUTOV - KADAŇ